

หจก.ไลฟ์ อีส ทรานเว

# LIFE IS TRAVEL

1299/168 CASA VILLE RAMKHAMHENG-WONGWEAN 2,  
KEHAROMKLAO ROAD, KLONGSONGTONNOON, BANGKOK 10520

1299/168 หมู่บ้านคชาวิลลส์ รามคำแหง-จวงแหวน 2 ถนนเคหะร่มเกล้า คลองสองต้นนุ่น กรุงเทพฯ 10520

LIFEISTRAVELTOUR

WWW.LIFEISTRAVEL.CO.TH.

LIFEISTVL@GMAIL.COM

@LIFEISTRAVEL

092-141-6162

LIFE IS TRAVEL



LIMITED PARTNERSHIP

ใบอนุญาตเลขที่ 11/05913



@LIFEISTRAVEL

GO1JG-DR007  
**GO CHINA**

云南  
丽江

# บินตรง ลี่เจียง แชนกรีล่า

## พิชิตภูเขาหิมะมังกรหยก



ประกันสุขภาพและอุบัติเหตุ  
คุ้มครองสูงสุด  
**3,000,000**  
ชดเชยกรณีเสียชีวิต



**6 วัน 5 คืน**

- พักโรงแรมระดับ 4 ดาว • บินตรงลี่เจียง • ไม่มารถซื้อ
- เที่ยว 4 เมืองโบราณสุดฟิน ต้าหลี่ ลี่เจียง ไปซา แชนกรีล่า
- พิชิตภูเขาหิมะมังกรหยก โดยกระเช้าใหญ่ ทั่วไปและกลับ • ภูเขาพระจันทรสีน้ำเงิน
- ร้าน Coffee Yun Di An วิวสุดอลังการ • วัดลามะชงจ่านหลิน • ธารน้ำขาวไปสูยโต



|                       |        |               |        |                       |        |
|-----------------------|--------|---------------|--------|-----------------------|--------|
| 10-15 เม.ย. 68        | 24,700 | 03-08 พ.ค. 68 | 18,700 | 24-29 พ.ค. 68         | 17,700 |
| 17-22 เม.ย. 68        | 18,700 | 08-13 พ.ค. 68 | 18,700 | 31 พ.ค. - 05 มิ.ย. 68 | 17,700 |
| 19-24 เม.ย. 68        | 18,700 | 10-15 พ.ค. 68 | 18,700 | 05-10 มิ.ย. 68        | 17,700 |
| 24-29 เม.ย. 68        | 18,700 | 15-20 พ.ค. 68 | 18,700 | 14-19 มิ.ย. 68        | 18,700 |
| 26 เม.ย. - 01 พ.ค. 68 | 18,700 | 17-22 พ.ค. 68 | 18,700 | 19-24 มิ.ย. 68        | 18,700 |
| 01-06 พ.ค. 68         | 24,700 | 22-27 พ.ค. 68 | 17,700 |                       |        |

# 17,700

ราคาเริ่มต้น

**บินตรง ลีเจียง แซงกรี่ล่า พิษิตภูเขاهيمะมังกรหยก**  
**6 วัน 5 คืน \*ไม่ลงร้าน\***  
**โดยสายการบินรู่ลี่แอร์ไลน์ (DR)**

| กำหนดวันเดินทาง                                  | ผู้ใหญ่/เด็ก<br>พัก 2-3 ท่าน ท่านละ | พักเดี่ยว<br>ราคาท่านละ |
|--|-------------------------------------|-------------------------|
| <b>10-15 เม.ย. 68</b><br><b>(เทศกาลสงกรานต์)</b> | <b>24,700.-</b>                     | <b>29,000.-</b>         |
| 17-22 เม.ย. 68                                   | 19,700.-                            | 24,000.-                |
| 19-24 เม.ย. 68                                   | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 24-29 เม.ย. 68                                   | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 26 เม.ย.-01 พ.ค. 68                              | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| <b>01-06 พ.ค. 68</b><br><b>(วันแรงงาน)</b>       | <b>24,700.-</b>                     | <b>29,000.-</b>         |
| 03-08 พ.ค. 68                                    | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 08-13 พ.ค. 68                                    | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 10-15 พ.ค. 68                                    | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 15-20 พ.ค. 68                                    | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 17-22 พ.ค. 68                                    | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 22-27 พ.ค. 68                                    | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 24-29 พ.ค. 68                                    | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 31 พ.ค.- 05 มิ.ย. 68                             | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 05-10 มิ.ย. 68                                   | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 14-19 มิ.ย. 68                                   | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 19-24 มิ.ย. 68                                   | 18,700.-                            | 23,000.-                |

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป  
 หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามความพึงพอใจในการบริการ  
**\*\* ราคานี้เป็นราคาพิเศษ ไม่มีราคาเด็กและไม่รับจอยแลนด์ \*\***

| โปรแกรมการเดินทาง |   | เช้า | เที่ยง | ค่ำ | โรงแรมที่พัก   |
|-------------------|---|------|--------|-----|--|
| 1                 | กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – ลีเจียง (ท่าอากาศยานนานาชาติฉanyi) (DR5042: 13:35 - 17:00) ลีเจียง |      | ✈      | 🕒   | MAN BO HAO TING HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 2                 | ลีเจียง-เซงกรีล่า-ธารน้ำขาวไปสู่ไฮ-เมืองโบราณเซงกรีล่า-วัดต้าฝอ+กงล้อมนตรา                        | 🕒    | 🕒      | 🕒   | SILK CIRRUS HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน **     |
| 3                 | ทะเลสาบนาพาไห้-วัดลามะซงจ้านหลิน-ลีเจียง-สระมังกรดำ-เมืองโบราณลีเจียง                             | 🕒    | 🕒      | ✖   | MAN BO HAO TING HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 4                 | ภูเขาหิมะมังกรหยก (รวมกระเช้าใหญ่) – โข่ว IMPRESSION LIJIANG – หุบเขาสีน้ำเงิน (รวมรถแบดเตอร์)    | 🕒    | 🕒      | 🕒   | MAN BO HAO TING HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 5                 | เมืองโบราณไปซา-ร้านกาแฟ หุ่นดีอัน (ไม่รวมค่ากาแฟ)-<br>ถ่ายรูปชิคๆที่ทะเลสาบคูร์ก-เมืองโบราณซูเหอ  | 🕒    | 🕒      | ✖   | MAN BO HAO TING HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 6                 | ลีเจียง (ท่าอากาศยานนานาชาติฉanyi) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (DR5041: 10.35 - 12.40)         | 🕒    | ✈      |     |  |

**วันแรก** กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – ลีเจียง (ท่าอากาศยานนานาชาติฉanyi) (DR5042: 13:35 - 17:00) ลีเจียง

**11.00 น.** พร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์ **Ruili Airlines (DR)** **รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ ท่านละ 1 ใบ** โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน

**13.35 น.** ออกเดินทางสู่ สนามบินฉanyi **เมืองลีเจียง** โดยเที่ยวบินที่ **DR5042**  
**\*\* น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน**  
**\* มีบริการเครื่องบินเครื่อง (หรือ Snack box โดยขึ้นอยู่กับการจัดการของสายการบิน )**

**17.00 น.** เดินทางถึง สนามบินฉanyi **เมืองลีเจียง** เป็นเมืองซึ่งตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีทัศนียภาพงดงาม เป็นถิ่นที่อยู่ของชาวน่าซี หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง นำท่านเดินทางสู่ภัตตาคาร

**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (**มื้อที่ 1**)

**ที่พัก** **MAN BO HAO TING HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองจางเตี้ยน “แชงกรีล่า” (ระยะทางประมาณ 180 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 ชั่วโมง)** ซึ่งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของมณฑลยูนนานซึ่งมีพรมแดนติดกับอาณาเขตน้ำชีของเมืองลี่เจียงและอาณาจักรหยี่ของเมืองหนิงหลง ซึ่งอยู่ห่างจากนครคุนหมิงถึง 700 กิโลเมตร และอุดมไปด้วยธรรมชาติที่งดงามของป่าไม้ทุ่งหญ้าภูเขาทะเลสาบและสัตว์นานาชนิด ด้วยภูมิประเทศรวมกับทัศนียภาพที่งดงาม สถานที่แห่งนี้จึงได้ชื่อว่า “ดินแดนแห่งความฝัน”



จากนั้นนำท่านชม **ธารน้ำขาว ไปสู่ไถ (Baishuitai)** ในมณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นธารน้ำไหลแบบขั้นบันได มีสีขาวของหินปูน ที่เกิดจากการตกสะสมตัวของสารละลายแคลเซียมคาร์บอเนต (คล้ายๆ การเกิดหินงอกหินย้อยในถ้ำหินปูน) นักธรณีจะเรียกลักษณะหินปูนแบบนี้ว่า ทราเวอร์ทีน (Travertine) มักพบก่อตัวใกล้บริเวณน้ำพุร้อน เหมือนดังเช่นที่พบใน ปามุกคาล (Pamukkale) หรือ ปราสาทปุยฝ้าย ในประเทศตุรกี

**บาย** นำท่านชมความงามของ **เมืองโบราณแชงกรีล่า** เป็นศูนย์รวมของวัฒนธรรมชาวทิเบตลักษณะคล้ายชุมชนเมืองโบราณทิเบตซึ่งเต็มไปด้วยร้านค้าของคนพื้นเมืองและร้านขายสินค้าที่ระลึกมากมาย และที่นี่ยังเป็นที่ตั้งของ **วัดต้าฝอ** ซึ่งเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์เป็นที่ยึดเหนี่ยวจิตใจของชาวทิเบตท้องถิ่นอีกวัดหนึ่ง ผู้คนนิยมมาหมุนกงล้อมนต์ตราสีทอง ที่มีความสูงกว่า 23 เมตร หมุนวนพร้อมกับสวดมนต์เพื่อให้บทสวดดังก้องไปถึงสวรรค์ มีความเชื่อว่าถ้าหมุนครบ 3 รอบ จะขอพรได้สำเร็จเหมือนสวดมนต์ 30,000 จบ



**คำ** เพื่อสะดวกต่อการท่องเที่ยวอิสระอาหารค่ำ

**ที่พัก** SILK CIRRUS HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

**วันที่สาม** ทะเลสาบนาพาไห้-วัดลามะซงจ้านหลิน-ลีเจียง-ระมังกรคำ-เมืองโบราณลีเจียง

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มือที่ 4)

นำท่านชม **ทะเลสาบนาพาไห้** ทะเลสาบที่เปลี่ยนไปตามฤดูกาล มีทั้งทุ่งหญ้า น้ำ และหิมะ ตามแต่ฤดูกาล บนระดับความสูง 3,266 เมตร ซึ่งอยู่ระหว่างเส้นทางธรรมชาติมีลำธารไหลมารวม 2 สาย ชมทิวทัศน์ทุ่งหญ้า ดอกไม้บานสะพรั่งอันงดงามของแชงกรีล่า



จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **วัดลามะชงจ้านหลิน** ตั้งอยู่บริเวณตีนเขาฝอปังห่างจากเมืองจางเตี้ยนไปทางเหนือ 4 กิโลเมตรสร้างขึ้นในปีค.ศ. 1679 เป็นวัดลามะที่มีอายุเก่าแก่กว่า 300 ปีมีพระลามะจำพรรษาอยู่กว่า 700 รูป สร้างขึ้นในสมัยการปกครองของตะไลลามะองค์ที่ 5 ซึ่งใกล้เคียงกับสมัยอยุธยาตอนต้นในช่วงศตวรรษที่ 17 สมัยจักรพรรดิคังซีแห่งราชวงศ์ชิงได้มีการซ่อมแซมต่อเติมอีกหลายครั้งโครงสร้างของวัดแห่งนี้สร้างตามแบบพระราชวังโปตาลาในเมืองลาซา(ทิเบต) ที่มีหอประชุมหลัก 2 หอและโอบล้อมไปด้วยห้องพักสำหรับพระกว่า 100 ห้องนอกจากนี้ยังมีโบราณวัตถุอีกมากมายรวมทั้งรูปปั้นทองสัมฤทธิ์ที่มีชื่อเสียงมากที่สุด



**กลางวัน** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(เมื่อที่ 5)**

**บ่าย** นำท่านเดินทางต่อสู่ **เมืองลี่เจียง** (ระยะทางประมาณ 180 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 ชั่วโมง) เป็นเมืองที่ตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีทัศนียภาพงดงามเป็นถิ่นที่อยู่ของชาวน่าซีถือเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีความน่าสนใจทั้งทางขนบธรรมเนียมและวัฒนธรรมเช่นการมีโครงสร้างทางสังคมแบบสตรีเป็นใหญ่นอกจากนั้นยังมีภาษาภาพที่เป็นเอกลักษณ์อีกด้วย



นำท่านชม **สะพานน้ำมังกรดำ** หรือที่รู้จักกันว่า สวนยูววน ตั้งอยู่ในตัวเมืองลี่เจียง ห่างจากตัวเมืองเก่าลี่เจียงไปทางทิศเหนือประมาณ 1 กิโลเมตร มีพื้นที่ประมาณ 11,390 ตารางเมตร สะพานน้ำมังกรดำมีจุดเด่นที่ความใสของน้ำที่ใสราวกับมรกต นอกจากนี้ ภายในสวนยังมีการสถาปัตยกรรมต่าง ๆ ที่ผสมผสานวัฒนธรรมของชาวฮั่น ทิเบต และน่าซี ไว้ด้วยกัน



นำท่านชม **เมืองโบราณลี่เจียง** เมืองเก่าแก่ที่ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของมณฑลยูนนาน เป็นศูนย์กลางแห่งวัฒนธรรมและชาติที่งดงาม โอบล้อมด้วยขุนเขาและแม่น้ำสำคัญของจีน เมืองนี้เคยเป็นศูนย์กลางการค้าและคมนาคมของ เส้นทางสายไหม และ เส้นทางชา-ม้าโบราณ ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็น มรดกโลกทางวัฒนธรรมโดยองค์การยูเนสโก ในปี 1997 เมืองเก่าที่ไม่มีป้อมปราการล้อมรอบ แต่ยังคงเอกลักษณ์ของสถาปัตยกรรมของชาวหน้าซี ด้วยบ้านไม้แบบดั้งเดิม ถนนปูหินที่ทอดยาวเชื่อมโยงลำคลองใสสะอาด และสะพานโค้งงดงาม

**คำ** เพื่อสะดวกต่อการท่องเที่ยวอิสระอาหารค่ำ

**ที่พัก** **MAN BO HAO TING HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

04.30 น. รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 6)



นำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาหิมะมังกรหยก** ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของเมืองเก๋าสีเจียง เป็นภูเขาสูงที่ตั้งตระหง่าน ซึ่งมีหิมะปกคลุมอยู่ตลอดทั้งปี ขึ้นสู่บริเวณจุดชมวิว **โดยสารกระเช้าไฟฟ้า (กระเช้าใหญ่)** สู่ความสูงระดับ 4,506 เมตร ให้ท่านได้สัมผัสความหนาวเย็นและยิ่งใหญ่ของภูเขาแห่งนี้ บริเวณเขามีต้นฉำฉายูนิคานที่มีอายุกว่าพันปีเทือกเขานี้หากมองดูแล้วลักษณะคล้ายมังกรนอนอยู่บนก้อนเมฆ จึงเป็นที่มาของชื่อเทือกเขา

**หมายเหตุ :** หากกระเช้าปิดทำการเนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุฉุกเฉิน ทางบริษัทจะเปลี่ยนเป็นการโดยสารโดยกระเช้าเล็กแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น



จากนั้นชม **โชว์ IMPRESSION LIJIANG** โชว์อันยิ่งใหญ่ โดยผู้กำกับชื่อก้องโลก จาง อวี โทมว ได้เนรมิตให้ภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นฉากหลัง และบริเวณทุ่งหญ้าเป็นเวทีการแสดง โดยใช้นักแสดงกว่า 600 ชีวิต แสดง สีเสียงการแต่งกายตระการตาเล่าเรื่องราวชีวิตความเป็นอยู่และชาวเผ่าต่างๆ ของเมืองลี่เจียงความสำเร็จของ



การแสดงคงต้องยกเครดิตให้กับจางอีโหมวผู้กำกับชาวจีนที่มีชื่อเสียงในระดับโลกล่าสุดได้ฝากผลงานให้กับพิธีเปิด-ปิดกีฬาโอลิมปิก(BEIJING 2008) ที่สร้างความประทับใจไปทั่วโลกเมื่อปลายปี 2551

**หมายเหตุ : หากวันเดินทางดังกล่าวทางโหวงการแสดง ทางบริษัทของสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงเป็นโหวลีสู่ยจินซาแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น**

**\*\* ทางบริษัทสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเป็นการชมโหวลีสู่ยจินซาแทน โดยไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆ \*\***

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)



บ่าย เดินทางสู่ **หุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน หรือ ไปสู่เหอ** หุบเขาที่อยู่ติดด้านหลังของภูเขาหิมะมังกรหยก ทัศนียภาพสวยงามกับทะเลสาบสีฟ้าคราม น้ำตกหินปูนขนาดเล็กและภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นพื้นหลัง น้ำที่ไหลผ่านหุบเขานี้คือน้ำที่ละลายจากหิมะบนยอดเขาหิมะมังกรหยก เนื่องจากจุดนี้มีทิวทัศน์ที่สวยงามที่มีฉากหลังคือภูเขาหิมะมังกรหยกมีน้ำตกและแม่น้ำกึ่งทะเลสาบจึงเป็นที่นิยมของศิลปินนักวาดภาพและคู่รักที่มักจะมาถ่ายภาพที่น่าประทับใจ **\*\* รวมค่าธรรมเนียมรถโดยสารภายในอุทยาน \*\***

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 8) **เมนูพิเศษ สุกีปลาเซลมอน**

ที่พัก **MAN BO HAO TING HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่ห้า **เมืองโบราณไปซา-ร้านกาแฟ หุ่นต้ออัน (ไม่รวมค่ากาแฟ)-ถ่ายรูปชิคๆที่ทะเลสาบคู่รัก-เมืองโบราณซูเหอ**

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 9)

นำท่านเดินทางกลับสู่ **หมู่บ้านโบราณไปซา** ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของลี่เจียง ใต้เงาอันยิ่งใหญ่ของภูเขาหิมะมังกรหยก เป็นศูนย์กลางแห่งแรกของชาวหน้าซีที่ยังคงรักษากลิ่นอายของอดีตไว้อย่างสมบูรณ์แบบ ที่นี่เป็นต้นกำเนิดของราชวงศ์มู่และเป็นหนึ่งในมรดกทางวัฒนธรรมอันล้ำค่าของลี่เจียง เต็มไปด้วยบ้านเรือนโบราณ ถนนหินเก่าแก่ และลวดลายศิลปะที่สะท้อนถึงวัฒนธรรมที่หลอมรวมระหว่างพุทธศาสนาแบบทิเบต ขงจื้อ และเต๋าภายในเมืองโบราณ คุณจะได้พบเหล่าบ้านไม้โบราณ ซึ่งสร้างขึ้นตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิงและชิง ที่มีอายุหลายร้อยปี ซึ่งสะท้อนถึงการผสมผสานระหว่างพุทธศาสนาแบบทิเบต ลัทธิเต๋า และวัฒนธรรมอันได้อย่างลงตัว นอกจากนี้ยังมีถนนสายเก่าแก่ที่เคยเป็นเส้นทางสำคัญของ "เส้นทางสายชาและม้า" เต็มไปด้วยร้านค้าหัตถกรรมพื้นเมือง ถ่ายทอดเรื่องราวทางศาสนาและประวัติศาสตร์ที่หาชมได้ยาก พร้อมเดินสำรวจตลาดเก่าที่เจียบสงบ ชมงานหัตถกรรมปักผ้าโบราณ และสัมผัสเสน่ห์แห่งชีวิตดั้งเดิม



จากนั้นนำท่านสู่ **ร้านกาแฟ หยุนตี้อัน (ไม่รวมค่ากาแฟ)** เป็นจุดแวะพักที่ผสมผสานกลิ่นอายของศิลปะและ  
ธรรมชาติอย่างลงตัว คาเฟ่แห่งนี้มอบประสบการณ์การดื่มกาแฟท่ามกลางวิวภูเขาหิมะมังกรหยกอันตระการ  
ตา โดยเฉพาะช่วงเช้าที่แสงแดดส่องกระทบยอดเขา เกิดเป็นภาพ “อาทิตย์ทองคำ” ที่งดงามราวกับภาพวาด  
ที่นี้ไม่ได้มีดีแค่กาแฟรสเลิศ แต่ยังเต็มไปด้วยมุมมองที่สวยงามที่สวຍเกินบรรยาย ไม่ว่าจะเป็นเก้าอี้เอนนอนสำหรับ  
การพักผ่อน หรือระเบียงกว้างที่ให้คุณได้ดื่มด่ำกับธรรมชาติแบบเต็มตา

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10)**

บ่าย **นำท่านเดินทางสู่ ทะเลสาบคู่รัก (QIN REN HU)** ความโรแมนติกของลี่เจียง จากตำนานความรักที่กลั่นมาจาก  
หัวใจ บนดินแดนแห่งตำนาน ทะเลสาบของคนรัก เต็มไปด้วยกลิ่นอายของความโรแมนติก ที่เคยมีคู่รักในอดีต  
ฝากรอยเท้าไว้ ณ ที่แห่งนี้ จากตำนานของหญิงสาวและชายหนุ่มผู้กล้าทำทายโขกชะตา เพื่อรักแท้ที่แม้ต้อง  
จบลงในหุบเขา...ก็ยังคงถูกเล่าขานเมื่อท่านมองออกไปทางฝั่งทะเลสาบ ท่ามกลางแสงสะท้อนของพระ  
อาทิตย์ที่ตกกระทบกับยอดเจดีย์ในไกลโพ้น คุณจะเข้าใจว่า "ความงามของลี่เจียง ไม่ได้อยู่แค่ที่ภาพถ่าย...แต่  
มันอยู่ที่ความรู้สึก"



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณซูเหอ** เมืองโบราณที่มีอายุกว่าพันปี ตั้งอยู่ห่างจากเมืองเก่าลี่เจียงเพียง 4 กิโลเมตร โดดเด่นด้วยบรรยากาศเงียบสงบ คงไว้ซึ่งวิถีชีวิตดั้งเดิมของชนเผ่าหน่าซี และเป็นหนึ่งในจุดแวะพักสำคัญของ เส้นทางชา-ม้า ในอดีต โครงสร้างเมืองยังคงความสมบูรณ์แบบ มีตรอกซอยที่ปูด้วยหินโบราณ บ้านไม้โบราณกว่าพันหลัง และลำธารใสไหลผ่านทั้งเมือง เมืองนี้ขึ้นชื่อเรื่อง “สายน้ำกลางเมือง” ที่หล่อเลี้ยงชีวิตชาวบ้านมาตั้งแต่อดีต บ้านเรือนตั้งอยู่ริมลำธารที่ไหลมาจาก บ่อน้ำมังกรเก้ากระถาง ซึ่งถือเป็นต้นกำเนิดของชีวิตและวัฒนธรรมของชาวบ้าน สายน้ำไหลผ่านสะพานหินโค้งหลายแห่งที่กระจายอยู่ทั่วมือง สร้างบรรยากาศราวกับภาพวาดจีนคลาสสิก ทุกวันนี้ยังคงคึกคักไปด้วยร้านค้า งานหัตถกรรมพื้นเมือง และคาเฟ่ที่แฝงไปด้วยเสน่ห์แบบดั้งเดิม สถาปัตยกรรมที่โดดเด่นของที่นี่



**คำ** เพื่อสะดวกต่อการท่องเที่ยวอิสระอาหารค่ำ

**ที่พัก** **MAN BO HAO TING HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

**วันที่ทำ** ลี้เจียง (ท่าอากาศยานนานาชาติซันยี) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (DR5041: 10.35 - 12.40)

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (**มื้อที่ 11**)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **สนามบินซันยี** เมืองลี่เจียง อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์ Ruili Airlines (DR) รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ ท่านละ 1 ใบ

**10.35 น.** อำลา **เมืองลี่เจียง** เดินทางกลับ กรุงเทพฯ โดย**เที่ยวบินที่ DR5041**

\* น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน

\* มีบริการเครื่องดื่มบนเครื่อง (หรือ Snack box โดยขึ้นอยู่กับการจัดการของสายการบิน )

**12.40 น.** เดินทางกลับถึงสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในการเดินทาง

## อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

| กำหนดวันเดินทาง                           | ผู้ใหญ่/เด็ก<br>พัก 2-3 ท่าน ท่านละ | พักเดี่ยว<br>ราคาท่านละ |
|---|-------------------------------------|-------------------------|
| <b>10-15 เม.ย. 68</b><br>(เทศกาลสงกรานต์) | <b>24,700.-</b>                     | <b>29,000.-</b>         |
| 17-22 เม.ย. 68                            | 19,700.-                            | 24,000.-                |
| 19-24 เม.ย. 68                            | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 24-29 เม.ย.68                             | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 26 เม.ย.-01 พ.ค. 68                       | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| <b>01-06 พ.ค. 68</b><br>(วันแรงงาน)       | <b>24,700.-</b>                     | <b>29,000.-</b>         |
| 03-08 พ.ค. 68                             | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 08-13 พ.ค. 68                             | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 10-15 พ.ค. 68                             | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 15-20 พ.ค. 68                             | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 17-22 พ.ค. 68                             | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 22-27 พ.ค. 68                             | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 24-29 พ.ค. 68                             | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 31 พ.ค.- 05 มิ.ย. 68                      | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 05-10 มิ.ย. 68                            | 17,700.-                            | 22,000.-                |
| 14-19 มิ.ย. 68                            | 18,700.-                            | 23,000.-                |
| 19-24 มิ.ย. 68                            | 18,700.-                            | 23,000.-                |

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป  
หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามความพึงพอใจในการบริการ

**\*\* ราคานี้เป็นราคาพิเศษ ไม่มีราคาเด็กและไม่รับจอยแลนด์ \*\***

## อัตราค่าบริการรวม

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น
2. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการ หรือ ระดับเทียบเท่า
  - กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
  - หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน
  - กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน 1 ห้อง ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ
3. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
4. เจ้าหน้าที่บริษัท ฯ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง
5. ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด 20 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ
6. ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน
7. ค่าประกันอุบัติเหตุวงเงิน 3,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาลคุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทางและคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น

## อัตราค่าบริการไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างด้าว
2. ค่าเอกสารเข้าเมืองเดินทางเข้าประเทศจีนสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ
3. ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด
4. ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ฯลฯ  
\*สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัทจัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน
5. ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบิน
6. ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน
7. ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%

## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 15 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง

2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตั๋วโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ารูปร่างการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตั๋วภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 **กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 10,000 บาท**
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า – ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น

### **เงื่อนไขการยกเลิก**

**\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท ใดๆอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)**

**\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการขอรับเงินคืนที่บริษัท ใดๆอย่างหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจัดเงินค่าบริการคืนให้แก่ นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้**

1. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น”

2. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินร้อยละ 50 ของค่าทัวร์ทั้งหมด ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น”

3. ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด

**\*\* การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น \*\***

4. การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น บางสายการบินมีการรันตีมัดจำที่นั่งกับสายการบินและค่ามัดจำที่หัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ

\*\*\*ในกรณีมีเหตุให้ต้องยกเลิกการเดินทางที่บริษัทได้โฆษณาไว้ ซึ่งมีใช้ความผิดของบริษัทเอง ทางบริษัทยินดีคืนเงินค่าบริการตามที่ลูกค้าได้ชำระมาแล้ว เต็มจำนวน โดยต้องมีระยะเวลาไม่น้อยกว่า 30 วัน ก่อนการเดินทาง โปรดอ่านข้อความให้ถี่ถ้วนก่อนการจองตั๋วทุกครั้ง เพื่อประโยชน์แก่ตัวท่านเอง \*\*\*

5. กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าตั๋วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

\*สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนให้ลูกค้าเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมายและในขั้นตอนการผ่านการตรวจคนเข้าเมือง ทั้งไทยและญี่ปุ่น ขึ้นอยู่กับการพิจารณาของเจ้าหน้าที่เท่านั้น ลูกค้าทุกท่านต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของท่านเอง ทางมัคคุเทศก์ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือใดๆ ได้ทั้งสิ้น \*

6. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรรทราบ

### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะเป็นไปตามที่สายการบินเป็นผู้กำหนด โดยจะเป็นการรันตามระบบ ไม่สามารถเลือกที่นั่งและที่นั่งอาจจะไม่ได้ติดกัน ซึ่งทางบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักโรงแรมอาจแตกต่างกัน จึงทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักรู (Twin / Double) และห้องพัก แบบ 3 ท่าน (Triple) อาจจะไม่ได้อยู่ในตึกเดียวกัน หรือชั้นเดียวกัน



### เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรรทราบ

รายการทัวร์สามารถสลับ สับเปลี่ยน หรืองด ตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

### หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว ทางบริษัทถือว่าจะไม่มีการฟ้องร้องใดๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว

สำคัญ !!

กรุณาอ่านเงื่อนไข  
แนบท้ายโดยละเอียด  
เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน

